

PROFESSIONAL SUMMARY:

Dynamic and results-oriented professional specializing in translation, particularly from and to Spanish, with a strong background in international relations and media strategy within governmental and diplomatic contexts. Adept at delivering accurate and culturally nuanced translations in both literary and diplomatic settings, ensuring clear and effective communication across diverse audiences. Experienced in interpreting complex international agreements, drafting official correspondence, and translating high-stakes diplomatic documents with precision and cultural sensitivity. Proven ability to represent organizational interests on global platforms, facilitating cross-cultural understanding through expert language skills and strategic communication. Recognized for advancing institutional objectives and building impactful international partnerships through a deep understanding of linguistic and cultural dynamics, and diplomatic insight.

SKILLS :

- | | | |
|-----------------------------------|---|----------------------------------|
| ✔ International Relations | ✔ Public Relations | ✔ Strategic Partnerships |
| ✔ Diplomatic Strategy | ✔ Stakeholder Engagement | ✔ Research and Analysis |
| ✔ Cultural Diversity Adaptability | ✔ Media Relations Skills | ✔ Multicultural Teams Management |
| ✔ Translation Expertise | ✔ International Organizations Communication | ✔ Presentation Skills |
| ✔ Literary Translation | ✔ Effective Communication | ✔ Creative Thinking |

PROFESSIONAL EXPERIENCE:

College of Language Sciences, King Saud University, Riyadh

Assistant Professor | 2015 - Present

- Instructs courses in Spanish language and Translation Studies, with a specific focus on Literary Translation, developing students' linguistic expertise and cross-cultural competencies through immersive and rigorous academic programs. Engage in scholarly research within language sciences, contributing to academic journals and expanding the field of Spanish linguistics and translation studies.
- Oversee graduate research projects and leads career-focused training programs, providing mentorship and practical skills essential for students' career readiness and professional success.
- Serve on academic committees, actively shaping departmental policies, refining curriculum standards, and supporting university-wide initiatives for academic excellence.
- Design and update course curricula, aligning content with industry trends and pedagogical advancements to ensure high-quality, relevant educational experiences.

Cultural Attaché Office, Madrid

Director of Academic Supervision | 2018 - 2022

- Led the strategic oversight of academic affairs for Saudi scholarship students, ensuring compliance with educational goals, academic progress, and effective cultural integration within Spanish institutions.
- Directed the development and implementation of academic support programs, providing students with resources and guidance to enhance academic performance and career readiness.
- Fostered collaborative relationships with Spanish universities and educational bodies, negotiating agreements that expanded academic and cultural exchange opportunities.
- Represented the Kingdom of Saudi Arabia in high-level academic and cultural forums, advocating for Saudi students' interests and promoting bilateral educational initiatives.
- Implemented policies and procedures to streamline student services and reporting systems, enhancing the efficiency and responsiveness of the Academic Supervision division.

KSA Cultural Mission, Madrid

Cultural Attaché | 2019 - 2020

- Oversaw the support and engagement of Saudi scholarship students in Spain, ensuring their academic progress, personal well-being, and integration, while enhancing cultural exchange opportunities.
- Represented the Kingdom of Saudi Arabia at high-level international conferences, exhibitions, and cultural forums, effectively strengthening diplomatic and cultural relations with Spain.
- Conducted official visits to premier universities and cultural organizations, negotiating and securing strategic cooperation agreements to advance Saudi-Spanish academic and cultural partnerships.
- Served as Acting Cultural Attaché, leading mission operations in Madrid to promote educational diplomacy and foster bilateral initiatives aligned with the Kingdom's strategic cultural objectives.

Al-Eqtisadyah Newspaper, Riyadh

Weekly Columnist | 2009 - 2013

- Authored a weekly column providing insights on economic, social, and cultural topics, engaging readers and contributing to public discourse through well-researched and thought-provoking commentary.
- Conducted in-depth analysis of current events, offering readers balanced perspectives and expert opinions to foster informed public understanding of complex issues.
- Collaborated with editorial teams to ensure content alignment with the publication's standards, consistently meeting deadlines and upholding journalistic integrity.

Malaga ILIS, Spain

International Relations and Media Officer | 2006 - 2009

- Directed international relations efforts, establishing strategic alliances and fostering collaborations with key global institutions to advance ILIS's mission and objectives.
- Crafted and implemented comprehensive media and communication strategies, significantly enhancing institutional visibility and strengthening its reputation across international media channels.
- Represented ILIS at high-profile international conferences and events, positioning the institution as a leader in its field and expanding its influence on a global scale.

Embassy of the Kingdom of Saudi Arabia, Argentina

Public Relations and Media Officer | 2002 - 2003

- Compiled and analyzed in-depth media reports on regional political, economic, and social developments, providing the embassy with actionable insights to support diplomatic initiatives and strategic decision-making.
- Directed public relations and stakeholder engagement efforts, establishing and nurturing collaborative relationships with government officials, media representatives, and influential organizations to strengthen Saudi-Argentinian ties.
- Formulated and executed a comprehensive annual strategic plan for the Public Relations and Media division, setting objectives to advance the embassy's outreach, enhance public diplomacy, and align with national foreign policy goals.

RESEARCHES :

- The threat of terrorism in the digital age: causes, problems and solutions.
- Arabic terms in the Spanish media.
- Adolescents and social networking: potential risks
- Problems and privacy of literary translation.

COURSES:

- **Art of Creative Thinking**
- **Cultural Diversity Adaptability**
- **Cultural Competency in The Workplace**
- **Media Relations Skills**
- **Successful Multicultural Teams Management**

MEMBERSHIPS :

- **Membership of the United for Refugees (UNHCR)**
- **Member of the Development and Quality Committee** | College of Languages and Translation, King Saud University
- **Member of the Committee of Faculty Affairs** | College of Languages and Translation, King Saud University
- **Member of the Disciplinary Committee for Students** | College of Languages and Translation, King Saud University.

EDUCATION:

- **Ph.D. In Spanish Language, Translation** | University of Malaga, Spain | Grade : Excellent | 2016
- **Master's Degree in Media and Political Translation** | University of Malaga, Spain | Grade : Very Good | 2007
- **Bachelor's Degree in Spanish Language** | King Saud University | Grade: Very Good | 2001

LANGUAGES:

- **Arabic** : Native
- **English** : Good
- **Spanish** : Excellent
- **Portuguese** : Basic
- **Italian**: Basic